



**Согласие на передачу информации о клиенте в иностранный налоговый орган/
The consent to transfer information to the foreign tax body**

Настоящим/Herewith

(указать полностью ФИО, фамилию, имя и (если иное не вытекает из закона или национального обычая) отчество)/
(please specify fully the surname, name and (unless this follows from the law or national custom) patronymic))

(серия и номер документа, удостоверяющего личность, дата выдачи документа, наименование органа, выдавшего документ)/
(series and number of the document certifying identity, date of issuing the document, name of the body which has issued the document)

(далее – Клиент) дает АО «Райффайзенбанк» (далее – Банк) согласие на предоставление сведений о Клиенте (включая персональные данные Клиента), полученных Банком при заключении договора(-ов), предусматривающего(-их) оказание финансовых услуг, сведений, предоставляемых Клиентом Банку по запросам последнего в целях Федерального закона от 28.06.2014 № 173-ФЗ «Об особенностях осуществления финансовых операций с иностранными гражданами и юридическими лицами, о внесении изменений в Кодекс Российской Федерации об административных правонарушениях и признании утратившими силу отдельных положений законодательных актов Российской Федерации» (далее – Закон), сведений о состоянии счетов, об операциях по счетам Клиента, составляющих банковскую тайну, сведений о любых операциях и договорах, предусматривающих оказание финансовых услуг, которые были или будут заключены между Клиентом и Банком, в Налоговое управление США в соответствии с требованиями законодательства США о налогообложении иностранных счетов и в Центральный банк Российской Федерации, Федеральную службу по финансовому мониторингу, Федеральную налоговую службу в соответствии с требованиями Закона,

(hereinafter referred to as ‘the Client’) gives consent to AO Raiffeisenbank (hereinafter referred to as ‘the Bank’) to transfer information about the Client (inter alia the Client’s personal data), obtained by the Bank within entering into the agreement(s) for rendering of financial services, the data provided to the Bank by the Client for the purposes of the Federal law No. 173-FZ of 28th of June, 2014 ‘On the particulars of carrying out financial transactions with foreign citizens and legal entities, on amendments to the Code of administrative offences of the Russian Federation and invalidation of individual provisions of legislative acts of the Russian Federation’ (hereinafter referred to as ‘the Law’), the data regarding accounts’ balance, operations with the Client’s accounts constituting the banking secrecy, any transactions and agreements for rendering of financial services which were or will be concluded between the Client and the Bank, to the Internal Revenue Service of the United States of America (USA) pursuant to the requirements of the USA foreign accounts tax legislation and to the Central Bank of the Russian Federation, the Federal Financial Monitoring Service, the Federal Tax Service under the Law,

а также подтверждает, что сведения, as well as confirms that the information

предоставленные Клиентом в Банк по запросу последнего в целях Закона, являются полными и достоверными. В случае внесения изменений в ранее предоставленные в Банк сведения Клиент обязуется предоставить в Банк актуальную информацию в срок не позднее 15 (пятнадцати) рабочих дней с даты внесения изменений.

submitted to the Bank by the Client under the Bank's request for the purposes of the Law is true and complete. In the event of its altering the Client undertakes to furnish the Bank with actual information not later than 15 (Fifteen) working days from the date of its altering.

(указать Ф.И.О. Клиента)

(please specify the last name and paragh of the Client)

(подпись/signature)

«__» _____ 20__ г.

(date)